



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

## Первый комитет

**11**-е заседание

Вторник, 19 октября 2004 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н де Альба ..... (Мексика)

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

### Пункты 57–72 повестки дня (продолжение)

**Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение и рассмотрение всех проектов резолюции, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Прежде чем Комитет перейдет к представлению проектов резолюций, относящихся к группе вопросов 1 «Ядерное оружие», я хотел бы предоставить слово тем делегациям, которые не смогли выступить вчера на неформальной части нашего заседания с тем, чтобы прокомментировать вопросы по теме ядерного оружия.

Позвольте мне напомнить, что на неофициальной части нашего заседания протокол вестись не будет.

*Заседание прерывается в 10 ч. 15 м.  
и возобновляется в 10 ч. 30 м.*

**Г-н Параньюс** (Бразилия) (*говорит по-английски*): От имени Новой Зеландии и Бразилии имею честь представить проект резолюции, озаглавленный «Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия».

Пять зон, свободных от ядерного оружия, созданных в соответствии с Договором об Антарктике, Договорами Тлателолко и Раротонга, а также Бангкокским и Пелиндабским договорами совместно охватывают основную часть Южного полушария. Государства-участники этих договоров полны решимости продолжать вносить свой вклад в предотвращение распространения ядерного оружия во всех его аспектах, а также в процесс всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем, в особенности в области ядерного и иного оружия массового уничтожения, с тем, чтобы укрепить международный мир и безопасность в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Важный вклад, вносимый зонами, свободными от ядерного оружия, в дело международного мира и безопасности должен сопровождаться обеспечением безоговорочных негативных гарантий безопасности их государствам-участникам. Мы приветствуем усилия, прилагаемые для завершения процесса ратификации всех этих договоров. Кроме того, мы приветствуем недавнее объявление правительства Мексики о созыве международной конференции государств-участников зон, свободных от ядерного оружия.

Надеемся, что проект резолюции получит самую широкую поддержку государств-членов.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Благодарю представителя Бразилии за краткость его выступления и призываю всех представителей, которые должны представить проекты резолюции, по возможности сделать это кратко. У каждого из нас есть тексты проектов резолюций, и я полагаю, что было бы целесообразно отсылать делегации к этим текстам, а не зачитывать их вслух. Полагаю, что такие заявления в поддержку проектов резолюций, в особенности со стороны соавторов, также должны быть краткими. Полагаем, что все соавторы энергично поддерживают текст соответствующих проектов резолюции, и поэтому я вновь призываю к сдержанности.

Слово предоставляется представителю Мьянмы, который представит проект резолюции A/C.1/59/L.26

**Г-н Айе** (Мьянма) (*говорит по-английски*): Постараюсь быть как можно более кратким.

Для меня большая честь и привилегия представить проект резолюции A/C.1/59/L.26, озаглавленный «Ядерное разоружение», от имени следующих соавторов: Алжира, Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Буркина-Фасо, Колумбии, Конго, Кот-д'Ивуара, Доминиканской Республики, Гвинеи, Гаити, Индонезии, Исламской Республики Иран, Иордании, Кении, Лаосской Народно-Демократической Республики, Лесото, Малайзии, Монголии, Намибии, Непала, Филиппин, Саудовской Аравии, Сенегала, Сьерра-Леоне, Сингапура, Шри-Ланки, Судана, Тимора-Лешти, Уганды, Объединенной Республики Танзания, Вьетнама, Зимбабве и нашей собственной делегации Мьянмы. К ним в качестве соавторов дополнительно присоединились Камбоджа и Таиланд.

Легко понять, что проект резолюции A/C.1/59/L.26 — это наш традиционный проект резолюции, который мы ежегодно представляем с 1995 года. Его соавторами являются все государства-члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и многие страны Движения неприсоединения (ДН), отражающие взгляды значительного большинства стран ДН.

Нельзя отрицать, что в вопросе контроля над вооружениями и разоружения первоочередное значение имеет неотложность ядерного разоружения. В нашем стремлении к созданию мира, полностью свободного от угрозы ядерного оружия, мы должны

избрать постепенный подход к сокращению и, в конечном итоге, к уничтожению подобного оружия. Именно такое видение будущего человечества нашло отражение в преамбульных частях этого проекта резолюции.

В проекте резолюции содержится ссылка на Заключительный документ четырнадцатой конференции на уровне министров стран Движения неприсоединения, которая прошла в Дурбане, Южная Африка, а также подтверждается конкретный мандат на обсуждение ядерного разоружения как одной из своих главных основных тем, который Генеральная Ассамблея возложила на Комиссию по разоружению Организации Объединенных Наций.

В пункте 2 постановляющей части подтверждается, что ядерное разоружение и нераспространение в значительной степени взаимосвязаны и взаимно подкрепляют друг друга. В нем предельно ясно демонстрируется, что оба процесса должны быть увязаны друг с другом, так как ядерное нераспространение не может эффективно осуществляться в отсутствие соответствующего системного, поступательного и необратимого процесса ядерного разоружения. Не можем согласиться с подходом тех, кто придает особое значение различным аспектам нераспространения, не уделяя равного внимания ядерному разоружению.

За исключением нескольких все государства-члены Организации Объединенных Наций являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), для которых существует обязательство добросовестным образом проводить и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Кроме того, мы придаем огромное значение 13 шагам по ядерному разоружению, изложенным в Заключительном документе Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и призываем государства, обладающие ядерным оружием, в полной мере и эффективно осуществить эти шаги. Эти чрезвычайно важные пункты в основном нашли отражение в постановляющих частях данного проекта резолюции.

Взгляды подавляющего большинства государств — членов ДН включены в ряд субстантивных пунктов, как например, в повторе призыва к

Конференции по разоружению учредить в начале 2005 года на приоритетной основе специальный комитет по вопросу о ядерном разоружении. Кроме того, в проекте резолюции содержится призыв к Конференции приступить к переговорам о поэтапной программе ядерного разоружения.

Для того чтобы подчеркнуть важность сокращения ядерной угрозы в наши дни, проект резолюции обращается с настоятельным призывом к государствам, обладающим ядерным оружием, в качестве промежуточной меры на период до полного уничтожения ядерного оружия, принять дополнительные меры по дальнейшему снижению степени боевой готовности их систем ядерных вооружений, что должно помочь снизить роль ядерного оружия в стратегических доктринах и политике в области безопасности. Подобные шаги еще больше снизят риск того, что ядерное оружие когда-либо будет применено.

До достижения поставленной цели полной ликвидации ядерного оружия проект резолюции также призывает государства, обладающие ядерным оружием, договориться относительно имеющего обязательную международную юридическую силу документа, предусматривающего совместное обязательство не применять первыми ядерное оружие, и, что также важно, заключить имеющий обязательную международную юридическую силу документ о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения и угрозы применения ядерного оружия. Как видно из соответствующего пункта постановляющей части, эти важные промежуточные меры, вне всякого сомнения, помогут снизить ядерную угрозу.

Еще одна важная задача этого проекта резолюции — продемонстрировать единство трех основ режима ДНЯО — ядерного разоружения, ядерного нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях, — а также подчеркнуть необходимость позитивного и существенного результата проведения запланированной на 2005 год Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

По существу проект резолюции A/C.1/59/L.26 остается наиболее значимым проектом резолюции по вопросу ядерного разоружения, в котором подчеркивается важная роль многосторонних усилий,

направленных на достижение ядерного разоружения. В нем вновь охватывается множество озабоченностей международного сообщества и указывается на необходимость всестороннего и адекватного рассмотрения и преодоления опасностей, связанных с существованием в мире ядерного оружия.

Мы вновь призываем делегации продемонстрировать свою волю и, как и в предыдущие годы, оказать полную поддержку проекту резолюции A/C.1/59/L.26 и проголосовать за его принятие, когда наступит время для голосования.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проекта резолюции A/C.1/59/L.23 предоставляется представителю Японии.

**Г-н Минэ** (Япония) (*говорит по-английски*): Хотел бы сделать несколько вступительных замечаний по проекту резолюции A/C.1/59/L.23, озаглавленному «Путь к полной ликвидации ядерного оружия», который Япония представила на рассмотрение Первого комитета.

С 1994 года Япония ежегодно представляет проект резолюции по ядерному разоружению, в котором отражаются соответствующие изменения, произошедшие за истекший год. Эта резолюция пользуется значительной поддержкой со стороны международного сообщества. Вдохновленная мощной поддержкой полного уничтожения ядерного оружия на национальном уровне, в этом году Япония вновь представляет проект этой резолюции.

Данный проект резолюции основан на нашей основополагающей позиции, которая уделяет огромное значение обеспечению мирного и безопасного мира, свободного от ядерного оружия, благодаря последовательной реализации практического и постепенного подхода к полному уничтожению ядерного оружия. Каждый год мы всеми силами стараемся обеспечить в нашем проекте резолюции равновесие между ядерным разоружением и нераспространением, а также между оценкой достижений и необходимостью дальнейших шагов. Надеемся на его принятие при поддержке многих государств-членов.

Хотел бы с вашего позволения, г-н Председатель, воспользоваться этой возможностью для того, чтобы ответить на замечания, с которыми вчера выступил представитель Корейской Народно-Демократической Республики.

В своем выступлении в ходе общих прений на Генеральной Ассамблее премьер-министр Коидзуми четко обозначил позицию Японии:

«Проблемы, связанные с ядерным оружием и наличием ракет на Корейском полуострове, создают серьезную угрозу для мира и стабильности в Северо-Восточной Азии и представляют собой вызов всему международному сообществу. Япония намерена продолжить поиски всестороннего решения проблем, связанных с ядерным оружием, наличием ракет и их похищением, в духе Пхеньянской декларации. Шестисторонние переговоры должны быть продолжены. Решив эти проблемы, Корейская Народно-Демократическая Республика получит весьма весомые преимущества. Ей нет никакого интереса продолжать осуществление своей ядерной программы». (A/59/PV.4, стр. 38)

Как указано в заявлении Корейской Народно-Демократической Республики, опубликованном в одной из ведущих газет страны «Родонг Шимун» 17 сентября, Япония и Корейская Народно-Демократическая Республика должны оставаться приверженными Пхеньянской декларации и добросовестно ее осуществлять.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проекта резолюции A/C.1/59/L.22 предоставляется представителю Швеции.

**Г-жа Борсин Боннье** (Швеция) (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени семи стран Коалиции за новую повестку дня: Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Южной Африки и нашей страны — Швеции, с тем, чтобы представить наш проект резолюции, озаглавленный «Ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения», который содержится в документе A/C.1/59/L.22.

При серьезном подходе к их осуществлению ядерное разоружение и нераспространение представляют собой взаимодополняющие процессы. Оба они жизненно важны для международного мира и безопасности и имеют фундаментальное значение для соблюдения Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) — краеугольного камня как для ядерного нераспространения, так и для ядерного разоружения.

Поскольку до предстоящей Конференции по обзору действия ДНЯО осталось всего несколько месяцев и с учетом того, что подготовительный процесс не принес значимых результатов, ситуация выглядит довольно удручающей. Сейчас нам необходимо проявить и продемонстрировать мощную поддержку не только делу нераспространения, но и ядерному разоружению. При этом нам также крайне важно сплотиться для того, чтобы гарантировать и осуществить уже заключенные соглашения, а также продвигаться вперед.

Основная цель проекта нашей резолюции — соблюдение и сохранение ДНЯО во всей его полноте наряду с обязательствами, взятыми в ходе двух предыдущих Конференций по рассмотрению действия, в том числе согласованными шагами на пути к ядерному разоружению. Соглашения необходимо претворить в жизнь, или же они прекратят свое существование, а процесс осуществления нужно ускорить, так как в противном случае доверие к режиму может быть подорвано. Обеспокоенность за будущее режима лежит в основе содержащихся в проекте резолюции призывов к полному соблюдению и осуществлению принятых обязательств. Кроме того, наш проект резолюции выходит за рамки ДНЯО и обращен ко всем членам Организации Объединенных Наций.

Также необходимо использовать оставшиеся до проведения Конференции по рассмотрению действия ДНЯО месяцы для того, чтобы запустить или ускорить осуществление подобных мер в тех областях, где, по нашему мнению, действия настоятельно необходимы или возможны, несмотря на такую относительно краткосрочную перспективу.

С учетом общей ситуации в этом году мы предпочли краткую, сфокусированную и действенную резолюцию, а не обширный документ. Нами были предприняты усилия для того, чтобы быть предельно ясными и конкретными. При этом мы действовали в духе нынешних реформ и активно использовали консенсусные формулировки, в основном относящиеся к Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

В заключение хотела бы подчеркнуть, что Коалиция за новую повестку дня проделала значительную работу по созданию такого проекта резолюции, который мог бы получить широкую поддержку и способствовать решению вопросов в об-

ласти разоружения. Надеемся, что остальные делегации воспримут его в том же ключе и окажут ему свою поддержку. Мы также приветствуем дополнительных соавторов. Нынешняя ситуация требует от нас совместной работы для того, чтобы сохранить достигнутое и продвинуться вперед.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проектов резолюций A/C.1/59/L.29 и A/C.1/59/L.30 предоставляется представителю Индии.

**Г-н Прасад** (Индия) (*говорит по-английски*): Имею честь одновременно представить два проекта резолюций: A/C.1/59/L.29 и A/C.1/59/L.30.

Проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/59/L.29, озаглавлен «Конвенция о запрещении применения ядерного оружия» и его соавторами выступают 30 стран: Бангладеш, Бутан, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Камбоджа, Колумбия, Конго, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Эквадор, Египет, Фиджи, Гаити, Индонезия, Исламская Республика Иран, Иордания, Кения, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Маврикий, Мьянма, Намибия, Непал, Судан, Вьетнам, Замбия и Индия.

В проекте резолюции подчеркивается, что применение ядерного оружия представляет собой наиболее серьезную угрозу выживанию человечества. В нем представлены обеспокоенности, которые были выражены на Встрече на высшем уровне Движения неприсоединения (ДН), прошедшей в Куала-Лумпуре в феврале прошлого года, а также на встрече министров стран ДН, которая состоялась в Дурбане в августе этого года.

До тех пор, пока некоторые государства заявляют о своем исключительном праве на бессрочное обладание ядерным оружием и пока применение или угроза применения ядерного оружия приемлется в качестве легитимной гарантии безопасности, будет существовать и угроза применения ядерного оружия со стороны государств, а теперь и негосударственных субъектов.

Острота вопроса о ядерном оружии снизится, если государства пересмотрят свои ядерные доктрины на основе обязательств не применять ядерное оружие первыми и не применять его вообще, которые будут подкреплены соответствующими

юридически обязательными соглашениями. Сегодня, с учетом окончания «холодной войны» и преобладания неантагонистических отношений между основными державами, это более осуществимо, чем в 1982 году, когда эта резолюция была представлена впервые.

Международный Суд в своем историческом консультативном заключении 1996 года распространил сферу действия международного гуманитарного права и на применение ядерного оружия. Суд заявил, что применение или угроза применения ядерного оружия будет в целом противоречить нормам международного права, касающимся вооруженных конфликтов. Он также выразил убежденность в том, что многосторонние соглашения, запрещающие применение ядерного оружия, укрепят международную безопасность и создадут условия, необходимые для переговоров, ведущих к уничтожению ядерного оружия, что и является нашей общей целью.

Очевидно, что международному сообществу необходимо сделать решительный шаг и поддержать разработку юридически обязательного документа, запрещающего применение или угрозу применения ядерного оружия, в качестве временной меры на период, пока мы не согласуем процесс его поэтапного уничтожения. Это позволит снизить роль ядерного оружия в поддержании безопасности, а то и полностью поставит его вне закона, закрепив соответствующие изменения в доктринах, политике, позициях и организациях, что необходимо для создания мира, свободного от ядерного оружия и насилия.

В постановляющей части проекта резолюции повторяется простой призыв к Конференции по разоружению начать переговоры о согласовании международной конвенции по данному вопросу. Положительное голосование по проекту резолюции A/C.1/59/L.29 станет голосом международного сообщества, поданным в пользу решительного шага в деле уничтожения ядерного оружия.

Теперь я перехожу к проекту резолюции, озаглавленному «Уменьшение ядерной опасности», который содержится в документе A/C.1/59/L.30, соавторами которого в настоящее время являются 20 стран: Афганистан, Бангладеш, Бутан, Камбоджа, Куба, Фиджи, Гаити, Иордания, Кения, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Ма-

лави, Малайзия, Маврикий, Намибия, Судан, Вьетнам, Замбия и Индия.

Проект резолюции подчеркивает необходимость проведения международной конференции для определения путей устранения ядерной опасности и призывает к принятию мер по защите человечества от катастрофических последствий непреднамеренного или случайного применения ядерного оружия, что может стать результатом существующих доктрин безопасности и ядерной политики.

В 1978 году все члены Организации Объединенных Наций на консенсусной основе согласились, что ядерное оружие представляет собой самую серьезную опасность для человечества и для выживания цивилизации, и что эффективные меры по ядерному разоружению и предотвращению ядерной войны являются наивысшим приоритетом. Через двадцать шесть лет после этого и более пятнадцать лет после окончания «холодной войны» концепция взаимно гарантированного уничтожения воспринимается всеми как анахронизм. Слова о том, что в ядерной войне победить невозможно и она никогда не должна начаться, которые президент Рейган произнес перед Генеральной Ассамблеей в 1983 году, сегодня воспринимаются как само собой разумеющееся.

Поэтому до ядерного разоружения меры по сокращению ядерной опасности являются непременным условием для гарантирования общих интересов безопасности человечества. Проект резолюции ссылается на семь рекомендаций, принятых Консультативным советом по вопросам разоружения в 2001 году, среди которых подготовка к основной международной конференции для определения путей устранения ядерной опасности.

Единогласно принятая Декларация тысячелетия подтверждает обязательства государств — членов Организации Объединенных Наций добиваться ликвидации всего оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции, о которой я говорил ранее. В проекте резолюции содержится призыв к достижению консенсуса в отношении проведения этой конференции. В нем также содержатся умеренные и прагматичные предложения по обеспечению безопасности человечества. Он призывает к пересмотру ядерных

доктрин и к незамедлительным шагам, направленным на снижение риска непреднамеренного или случайного применения ядерного оружия.

Чрезвычайно реальная угроза, которую представляет собой возросший риск попадания систем и компонентов в руки негосударственных субъектов, только усугубляет существующие опасности. Положительное голосование по этому проекту резолюции станет подтверждением готовности международного сообщества предпринять решительные шаги по сокращению ядерной опасности.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Канады.

**Г-н Мейер** (Канада): Хотел бы представить на рассмотрение Первого комитета проект резолюции A/C.1/59/L.34, озаглавленный «Решение Конференции по разоружению (CD/1547) от 11 августа 1998 года учредить согласно пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», специальный комитет для ведения, на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств».

Проект этой резолюции идентичен резолюции 58/57 от 8 декабря 2003 года, которая была принята нашим Комитетом и Генеральной Ассамблеей без голосования. Он прочно зиждется на ожиданиях международного сообщества и отражает широкую поддержку начала переговоров о запрещении производства расщепляющихся материалов на Конференции по разоружению по договору, который станет основой дальнейшего продвижения целей разоружения и нераспространения.

Мы по-прежнему считаем, что существующий мандат позволяет любому участнику Конференции по разоружению поднять в ходе переговоров любой вопрос или озабоченность в отношении этого договора. Данный текст дает Первому комитету возможность настоятельно призвать Конференцию незамедлительно начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов.

Канада, в качестве хранителя резолюции, а также наши соавторы выражают надежду на то, что данный проект резолюции будет вновь принят без голосования.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проектов резолюций A/C.1/59/L.8 и A/C.1/59/L.37 предоставляется представителю Египта.

**Г-жа Эльмарасси** (Египет) (*говорит по-арабски*): От имени членов Лиги арабских государств я с удовольствием представляю содержащийся в документе A/C.1/59/L.37 проект резолюции, озаглавленный «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке».

Проект резолюции отражает озабоченность стран Ближнего Востока и международного сообщества в целом в связи с продолжающимся существованием в регионе ядерных объектов, не охваченных всеобъемлющими гарантиями Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), и потому повышающим угрозу ядерного распространения на Ближнем Востоке. Эта опасность была подчеркнута на Конференциях государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, последняя из которых состоялась в 2000 году.

В проекте резолюции подчеркивается необходимость того, чтобы соответствующие страны приложили все усилия для обеспечения создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, для присоединения всех стран региона к ДНЯО и для соблюдения ими всех его положений. Он также призывает Израиль — единственное государство в регионе, не ставшее еще участником ДНЯО — незамедлительно сделать это и поставить все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Помимо этого он содержит обращение к Генеральному секретарю с просьбой представить на шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о выполнении данной резолюции.

Хотела бы также представить проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/59/L.8 и озаглавленный «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», который Египет представляет на протяжении вот уже 25 лет и который пользуется широкой поддержкой.

В этом проекте резолюции также подчеркивается необходимость того, чтобы соответствующие стороны приняли практические меры с целью сделать Ближний Восток свободным от ядерного оружия и поставить всю ядерную деятельность в регионе под гарантии МАГАТЭ. Он предлагает всем странам региона в период до создания зоны, свободной от ядерного оружия, отказаться от разработки, производства, испытания и иных способов приобретения ядерного оружия, а также не допускать его размещения на своей территории.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проекта резолюции A/C.1/59/L.25 предоставляется представителю Новой Зеландии.

**Г-жа Макдональд** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): От имени Австралии, Мексики и Новой Зеландии имеем честь представить проект резолюции, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний». Проект резолюции вновь призывает к подписанию и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) с тем, чтобы он смог вступить в силу. Проект резолюции содержится в документе A/C.1/59/L.25.

Хотела бы упомянуть несколько моментов, касающихся проекта этой резолюции.

В преамбуле к настоящему проекту резолюции мы приветствуем друзей встречи министров по ДВЗЯИ, которая состоялась в прошлом месяце в ходе общих прений на Генеральной Ассамблее, а также заявление министров, в котором они заявили о своей поддержке ДВЗЯИ и его скорейшего вступления в силу.

Обращаем внимание на пункт 3 постановляющей части, в котором подчеркивается необходимость сохранения усилий в направлении завершения создания режима контроля. Признаем, что ДВЗЯИ и режим контроля станут по-настоящему действенными только после его вступления в силу, однако при этом нас продолжает разочаровывать тот факт, что в мире, лишенном эффективных положений о контроле за оружием массового уничтожения, этот мощный Договор все еще не вступил в силу.

Несмотря на подобные разочарования, полагаем, что в ходе подготовительной стадии международная система мониторинга приобретает реальную значимость в поддержании глобальной стабильно-

сти. После своего создания эта беспрецедентная сеть, объединяющая станции мониторинга, лаборатории и Международный ядерно-информационный центр в Вене, сможет засечь ядерные взрывы в любой точке. Важно оказать Договору политическую поддержку, по мере возможности содействуя практическому развитию международной системы мониторинга.

Пункт 8 постановляющей части — новый. В нем содержится обращение к Генеральному секретарю с просьбой подготовить доклад об усилиях государств — участников Договора по приданию ему универсального характера и о возможностях оказания помощи в процедуре его ратификации тем государствам, которые обратятся с соответствующей просьбой. Нас ободряют значительные усилия многих стран, содействующие ратификации в их собственных регионах и за их пределами. Полагаем, что такой доклад поможет полнее сконцентрировать внимание на тех областях, куда будет наиболее целесообразно направить наши усилия по универсализации в будущем, а также определить, где нуждающиеся в помощи могут ее получить.

По всему тексту проекта резолюции мы усилили призывы к государствам, не являющимся участниками Договора, присоединиться к ДВЗЯИ. В 1995 году Договор о нераспространении ядерного оружия — краеугольный камень ядерного нераспространения и разоружения — был продлен на неопределенный срок на основе вновь подтвержденных государствами, обладающими ядерным оружием, обязательств о завершении работы над ДВЗЯИ и осуществлении целей статьи VI. Эти обязательства давно пора выполнить.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проекта резолюции A/C.1/59/L.39 предоставляется представителю Малайзии.

**Г-н Рахман** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Наша делегация с удовлетворением представляет на рассмотрение комитета содержащийся в документе A/C.1/59/L.39 проект резолюции, озаглавленный «Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения».

В качестве соавторов проекта резолюции выступают 45 государств. Наша делегация выражает благодарность всем соавторам, а также тем делега-

циям, которые могут принять решение стать соавторами или поддержать этот проект резолюции.

События в области ядерного разоружения последних лет можно охарактеризовать как довольно разочаровывающие.

В своем докладе о работе Организации Генеральный секретарь отметил, что

«медленные темпы разоружения с точки зрения оружия массового уничтожения, нарушения обязательств в области нераспространения, свидетельства существования подпольной ядерной сети и угроза терроризма с использованием оружия массового уничтожения» (A/59/1, пункт 69) —

это лишь некоторые из проблем, которые в случае, если их не взять под контроль, могут подорвать международный мир и безопасность, а также увеличить риск новых случаев одностороннего или упреждающего применения силы.

Наша делегация и соавторы данного проекта резолюции полностью с ним согласны. Важно создать благоприятные условия для дальнейшего развития процесса глобального ядерного разоружения. В арсеналах государств, обладающих ядерным оружием, по-прежнему остаются большие запасы ядерного оружия. Помимо этого государства, обладающие ядерным оружием, продолжают реализацию планов по разработке новых видов ядерного оружия и их возможному применению в будущих военных конфликтах.

Соавторы сочли необходимым вновь отметить, что в Заключительном документе первой специальной сессии по разоружению подчеркивается, что конечной целью многосторонних усилий по разоружению является всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем. Эта цель еще далека от реализации. Государства-члены Организации Объединенных Наций в ходе специальной сессии согласились, что ядерное оружие представляет собой величайшую опасность для человечества и для выживания нашей цивилизации.

Сегодня все государства по-прежнему полностью согласны с этим выводом, сделанным почти три десятилетия назад. В этой связи мы призываем государства-члены осуществить в духе доброй воли и без дальнейших проволочек положения проекта данной резолюции после его принятия в соответст-



вии с той решимостью, которую лидеры наших стран продемонстрировали на Саммите тысячелетия, а также в соответствии с нашими договорными обязательствами добиваться уничтожения ядерного оружия.

Представляя данный проект резолюции на рассмотрение государств-членов девятый год подряд, наша делегация и соавторы выражают уверенность в том, что она и далее будет пользоваться поддержкой значительного большинства государств-членов. Убеждены, что государства, поддерживающие проведение многосторонних переговоров, прислушаются к мнению подавляющего большинства как в Ассамблее, так и за ее пределами и постараются присоединиться к нашему совместному стремлению к всеобщему уничтожению ядерного оружия.

Наша делегация вновь выражает искреннюю благодарность соавторам, а также делегациям, которые проголосуют в поддержку этого проекта резолюции.

**Г-н Канчола** (Мексика) (*говорит по-испански*): Наша делегация хотела бы представить проект решения, содержащийся в документе A/C.1/59/L.15 и озаглавленный «Конференция Организации Объединенных Наций по определению путей устранения ядерной угрозы в контексте ядерного разоружения».

В развитие Декларации тысячелетия 2001 года делегация Мексики представила на рассмотрение этого Комитета проект резолюции о созыве не позднее 2006 года конференции Организации Объединенных Наций по определению соответствующих путей устранения ядерной угрозы в контексте ядерного разоружения. В современном контексте, а также в свете других жизненно важных причин необходимость созыва такой конференции еще более очевидна, для того, чтобы на многосторонней основе бороться с угрозой, которую собой представляет риск получения негосударственными субъектами доступа к оружию массового уничтожения. Именно поэтому международное сообщество должно более решительно искать пути борьбы с этой угрозой.

По этой причине наша делегация, как и в прошлом, вновь решила представить проект решения, который, сохраняя этот вопрос на повестке дня Первого комитета, подтверждает намерение продолжить поиск возможностей для консультаций,

которые позволят нам прийти к соглашению о возможном созыве этой важной конференции.

В следующем году будет произведена оценка выполнения положений Декларации тысячелетия. В этом контексте наша делегация полагает, что необходимо срочно удвоить наши усилия по обеспечению прогресса в реализации договоренностей, достигнутых на этом саммите — другими словами,

«добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конференции для определения путей устранения ядерной угрозы». (резолюция 55/2, пункт 9).

Наша делегация выражает надежду на то, что этот проект решения, содержащийся в документе A/C.1/59/L.15, получит широкую поддержку делегаций в Первом комитете.

**Г-н Маанди** (Алжир) (*говорит по-французски*): Ядерное оружие — это серьезная угроза международному миру и безопасности. С 1946 года, когда была принята самая первая резолюция, призывающая к ядерному разоружению, ядерное оружие, вместо того, чтобы быть отвергнутым, продолжало занимать все более видное место в военных доктринах, а численность — увеличиваться, что усугубляло угрозу вымирания человечества.

Уничтожение этих ужасных устройств — это юридически обязательная договоренность, которая должна быть выполнена. Отказ от этого оружия укрепит международную безопасность, создаст атмосферу разрядки, освободит человечество от угрозы уничтожения и высвободит значительные финансовые ресурсы на нужды всеобщего социально-экономического развития. Это также позволит нам совместно бороться с новыми вызовами и угрозами терроризма, нищеты, эпидемий и глобального потепления.

Государства, обладающие ядерным оружием, несущие основную ответственность за решение этой задачи, должны принять меры, пропорциональные этой угрозе. Любые подобные действия должны основываться на глобальном подходе и требовать полной приверженности необратимости прогресса в области ядерного разоружения.

Делегация Алжира хотела бы поддержать содержащийся в документе A/C.1/59/L.26 проект резолюции, озаглавленный «Ядерное разоружение», который был представлен представителем Мьянмы и соавтором которого наша делегация выступила при его первом представлении. Мы также вновь заявляем о нашей твердой убежденности в том, что полное уничтожение ядерного оружия сегодня больше, чем когда-либо, представляет собой высочайший приоритет и что безопасность является единой и неделимой и потому должна идти на пользу всем.

Поэтому давно настало время создать систему коллективной безопасности, которая была бы независима от военных теорий и доктрин сдерживания, которые, как показала «холодная война», устарели. Сегодня ничто не может оправдать продолжающееся использование безнадежно устаревших положений доктрин, которые препятствуют прогрессу процесса разоружения.

Масштабные трудности, стоящие на пути процесса ядерного разоружения, и глубокая заинтересованность и важная роль, отводимая ядерному оружию в политике безопасности, подвергают в смятение так как, во-первых, это ставит под сомнение обязательства, взятые в области ядерного разоружения и нарушает принцип равной безопасности для всех; во-вторых, это приводит к качественному развитию и совершенствованию новых типов оружия, к созданию атмосферы недоверия и дальнейшему ускорению гонки вооружений; в-третьих, это свидетельствует об ошибочной интерпретации и избирательном выполнении конвенций и договоров; и, в-четвертых, это подталкивает другие страны также полагаться на ядерное оружие для обеспечения собственной безопасности во имя доктрины сдерживания, которая, к сожалению, все еще существует.

Недвусмысленные и исторические обязательства, принятые в соответствии со статьей VI на шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора в 2000 году, должны быть незамедлительно осуществлены. Надеемся, что предстоящая Конференция по рассмотрению действия ДНЯО закрепит эти достижения, определит пути для обеспечения его полного претворения в жизнь и, в соответствии со статьей VI, приведет к заключению других международных соглашений,

которые помогут полностью демонтировать ядерное оружие на основе восстановленного многостороннего механизма. Это также должно привести к возобновлению работы Комиссии по разоружению — единственного многостороннего разоруженческого органа — и вывести ее из тупика с тем, чтобы Комиссия могла добросовестно и безотлагательно начать переговоры по обеспечению уничтожения этого особенного смертоносного оружия в качестве первоочередной задачи.

Ядерное разоружение не должно ограничиваться борьбой с горизонтальным ядерным распространением. Одного лишь горизонтального ядерного нераспространения без реального и эффективного ядерного разоружения будет недостаточно для того, чтобы добиться международного мира и безопасности. Проблема вертикального распространения ядерного оружия, противоречащего духу и букве ДНЯО, не решается, и ядерные арсеналы продолжают существовать. И все же, в сегодняшнем мире осталось мало места для оружия; в нем требуются солидарность и сотрудничество.

Находящийся у нас на рассмотрении проект резолюции о ядерном разоружении призывает к ядерному разоружению. Он основан на ясной и четкой оценке ядерного оружия, которую международное сообщество вынесло в своих резолюциях по разоружению в 1946 году. В нем содержится призыв к эффективному осуществлению 13 шагов, одобренных на шестой Конференции по рассмотрению ДНЯО, в особенности обязательств, взятых на себя государствами, обладающими ядерным оружием, по полному уничтожению своих ядерных арсеналов. В проекте резолюции признается, что нынешние условия позволяют создать мир, свободный от ядерного оружия, и выражается убежденность в реальной необходимости сокращения той роли, которую ядерное оружие играет в политике безопасности, с тем, чтобы облегчить его уничтожение. В проекте резолюции предлагается ряд актуальных практических мер по определению пути к достижению нашей цели уничтожения ядерного оружия.

Наша делегация полагает, что созыв международной конференции по ядерному разоружению, создание в 2005 году специального комитета по ядерному разоружению, начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала и заключение на срок до полного уничтожения ядерного оружия юридически обяза-

тельного документа о гарантиях безопасности представляют собой меры, способствующие полному уничтожению ядерного оружия.

Поддерживая проект этой резолюции, наша делегация вновь подтверждает свою решительную приверженность уничтожению ядерного оружия как единственному надежному подходу для будущих поколений. Также с удовлетворением подтверждаем полную поддержку нашей делегации содержащемуся в документе A/C.1/59/L.39 проекту резолюции о консультативном заключении Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, который был представлен представителем Малайзии и соавтором которого наша страна выступает со времени его первого представления на рассмотрение Первого комитета. В этом проекте резолюции подчеркивается единогласное заключение Суда о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем, а также содержится настоятельный призыв ко всем государствам незамедлительно выполнить это обязательство.

Наша делегация обращается ко всем делегациям с просьбой полностью поддержать эти два проекта резолюций.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проекта резолюции A/C.1/59/L.7 предоставляется представителю Узбекистана.

**Г-н Каюмов** (Узбекистан) (*говорит по-английски*): От имени пяти государств Центральной Азии — Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана я хотел бы представить проект решения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, содержащийся в документе A/C.1/59/L.7.

С момента появления этой инициативы Генеральная Ассамблея уже приняла несколько резолюций и решений по этому вопросу. Одобрив эти документы на основе консенсуса, международное сообщество продемонстрировало свою однозначную поддержку этого предложения. Благодарим те делегации, которые в ходе общих прений выступили с поддержкой создания зоны, свободной от ядерного оружия в Центральной Азии.

За неполные семь лет после принятия Генеральной Ассамблеей первой резолюции по этому вопросу государства региона смогли разработать проект договора о создании подобной зоны и протокол о негативных гарантиях безопасности со стороны государств, обладающих ядерным оружием. На данный момент государства региона ведут консультации по этим проектам с государствами, обладающими ядерным оружием. Выражаем большую надежду на то, что центральноазиатские страны и государства, обладающие ядерным оружием, добьются соответствующего компромисса, который сделает возможным создание новой зоны, свободной от ядерного оружия.

От имени наших пяти стран хотел бы выразить искреннюю надежду на то, что этот проект резолюции получит поддержку всех делегаций и будет принят на основе консенсуса.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для внесения проекта резолюции A/C.1/59/L.50 предоставляется представителю Чили.

**Г-н Винтер** (Чили) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь от имени 113 соавторов представить проект резолюции A/C.1/59/L.50, озаглавленный «Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет».

Данный проект резолюции носит краткий и общий характер. Его цель проста — приветствовать Гаагский кодекс поведения, который на данный момент подписан 117 участниками. Как хорошо известно, Гаагский кодекс поведения представляет собой документ, служащий в качестве политического ориентира. Он не является юридически обязательным и его главное предназначение — осуществление шагов по повышению транспарентности и укреплению доверия в отношении программ, политики и пусков баллистических ракет и космических средств доставки.

В преамбульной части проекта выражается обеспокоенность Генеральной Ассамблеи в связи с усилением вызовов региональной и глобальной безопасности, порождаемых, в частности, продолжающимся распространением баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения. В нем также подтверждается приверженность Генеральной Ассамблеи Декларации о международном сотрудничестве в исследовании и использовании космического пространства на

благо и в интересах всех государств, с особым учетом потребностей развивающихся стран, которая содержится в приложении к ее резолюции 51/122 от 13 декабря 1996 года. В нем также признается, что государства не должны быть лишены возможности использовать выгоды освоения космоса в мирных целях, но при этом, извлекая такие выводы и осуществляя связанное с этим сотрудничество, они не должны способствовать распространению баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения.

С учетом всего этого, приняв данный проект, Генеральная Ассамблея приветствовала бы принятие Гаагского кодекса поведения и призвала бы все государства, которые еще не сделали этого, подписать данный Кодекс. Это также содействовало бы поиску дальнейших путей и средств эффективного решения проблемы распространения баллистических ракет, способных доставлять оружие массового уничтожения.

Принимая во внимание вышеупомянутые аспекты данного проекта резолюции, выражаем надежду на то, что он будет принят без голосования, и что с учетом числа соавторов — на данный момент 113 — он будет представлен для голосования в кратчайшие сроки.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово для представления проекта резолюции A/C.1/59/L.44 предоставляется представителю Пакистана.

**Г-н Умер** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить содержащийся в документе A/C.1/59/L.44 проект резолюции, озаглавленный «Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия». Представляю его от имени делегаций Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Колумбии, Кубы, Корейской Народно-Демократической Республики, Египта, Сальвадора, Индонезии, Исламской Республики Иран, Иордании, Малайзии, Мьянмы, Саудовской Аравии, Шри-Ланки, Судана, Сирийской Арабской Республики, Вьетнама, Замбии и нашей собственной делегации.

Предоставление гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, — это обязательство, вытекающее из Устава Организации

Объединенных Наций. Устав обязует государства-члены не применять силу и не угрожать ее применением. Это обязательство распространяется на отказ от применения или угрозы применения любых видов оружия, включая ядерное. Действительно, этот факт был подчеркнут в резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей на ее первой сессии, где ядерное оружие было объявлено вне закона.

Требование гарантий безопасности было выдвинуто государствами, не обладающими ядерным оружием, в 60-х годах и окончательно сформулировано в 1968 году в ходе заключительной стадии переговоров по Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Реакция государств, обладающих ядерным оружием, отраженная в резолюции 225 (1968) Совета Безопасности, была воспринята государствами, не обладающими ядерным оружием как недостаточная. На первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению было достигнуто соглашение о заключении международного документа, который обеспечит обязательные и надежные негативные гарантии безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. Однако, заявления, сделанные четырьмя из пяти государств, обладающими ядерным оружием, на этой специальной сессии и позже в ходе Конференции о продлении действия ДНЯО, которые нашли отражение в резолюции 984 (1995) Совета Безопасности, также были восприняты большинством государств, не обладающих ядерным оружием, как недостаточные, ограниченные и предвзятые.

В конце «холодной войны» все ожидали, что предоставление негативных гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, станет более легким. К сожалению, вместо упрощения ситуация по ряду причин осложнилась.

Во-первых, после продления действия ДНЯО на неопределенный срок большинство государств, обладающих ядерным оружием, решили, что это дает им постоянное право на сохранение ядерного оружия. Во-вторых, содержащееся в статье VI ДНЯО обязательство о завершении ядерного разоружения так и не обрело конкретных сроков, даже несмотря на все обязательства в области уничтожения ядерного оружия, которые получили широкую поддержку на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

В-третьих, географические масштабы применения ядерного оружия также расширились вследствие расширения ядерных союзов и претворения в жизнь положений о совместном использовании и оперативном управлении ядерным оружием членами союзов. Короче говоря, были выдвинуты новые доктрины, включающие возможность применения ядерного оружия, что противоречит резолюциям 255 (1968) и 984 (1995) Совета Безопасности. И наконец, на международной арене появилось два новых государства, обладающих ядерным оружием.

В данной ситуации предоставление государствам, не обладающим ядерным оружием, надежных негативных гарантий безопасности стало еще более неотложным. Соавторы проекта резолюции A/C.1/59/L.44 хотели бы подчеркнуть и закрепить это чувство неотложности. Данный проект резолюции аналогичен текстам, которые были одобрены в ходе предыдущих сессий Комитета. Его содержание не нуждается в разъяснениях и не требует от меня рассмотрения его различных положений. По вышеизложенным причинам соавторы полагают, что заключение эффективных договоренностей о негативных гарантиях безопасности может стать важной мерой укрепления доверия в нынешних условиях международной напряженности между государствами, обладающими и не обладающими ядерным оружием.

Во-вторых, данный проект резолюции может способствовать снижению ядерной опасности; он также уменьшит угрозы, вытекающие из новых доктрин применения ядерного оружия и облегчит проведение переговоров по нераспространению и ядерному разоружению. В этой связи соавторы выражают надежду на то, что этот проект будет принят при самой широкой поддержке.

**Г-н Рахман** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Имею честь представить от имени Движения неприсоединения (ДН) его первый проект резолюции в этом Комитете, содержащийся в документе A/C.1/59/L.12 от 19 октября 2004 года и озаглавленный «Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года». Предлагаем представить этот проект резолюции в рамках пункта 65(d) повестки дня под тем же названием. Как известно Комитету, два года назад на пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи уже была принята консенсусом резолюция по этому вопросу.

Прежде всего я хотел бы подтвердить приверженность ДН делу укрепления международного мира и безопасности в рамках мер по разоружению. Наша позиция по вопросам разоружения и международной безопасности ясно отражена в решениях, принятых на тринадцатой Конференции глав государств и правительств ДН, которая прошла в Куала-Лумпуре с 20 по 25 февраля 2003 года. Эта позиция недавно была подтверждена на четырнадцатой Конференции на уровне министров стран ДН, прошедшей в Дурбане с 17 по 19 августа 2004 года. ДН хотело бы также вновь решительно высказать свое мнение о том, что только многосторонние и всесторонне согласованные решения, принятые в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, обеспечивают устойчивый путь рассмотрения вопросов разоружения и международной безопасности.

В проекте резолюции, озаглавленном «Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года», среди прочего, напоминает о долгосрочной решимости международного сообщества запретить химическое и биологическое оружие. В нем приветствуется содержащаяся в документе A/59/179 инициатива трех или более государств — участников Женевского протокола 1925 года, отказывающихся от своих оговорок. В нем также возобновляется призыв Генеральной Ассамблеи ко всем государствам неукоснительно соблюдать принципы, цели и запреты этого Протокола, а также обращается призыв к тем государствам, у которых все еще есть оговорки, отказаться от них. Полагаем, что, как и на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи, данный проект резолюции будет принят при самой широкой поддержке.

В заключение хотел бы заявить, что ДН верит в жизненную важность многостороннего подхода и многосторонних согласованных решений при рассмотрении вопросов в области разоружения и международной безопасности. Именно в этом духе ДН только что представило на рассмотрение Комитета данный проект резолюции. Убеждены, что в этом духе он и дальше будет пользоваться поддержкой государств-членов. Уверены, что его принятие и осуществление будут способствовать текущим усилиям международного сообщества по запрещению химического и биологического оружия, внося тем самым вклад в создание более безопасного и спокойного мира.

А сейчас позвольте от имени членов ДН выразить искреннюю благодарность делегациям, поддерживающим наш проект резолюции. Приветствуем замечания, направленные на улучшение текста, а также новых его соавторов. Хотел бы также проинформировать Комитет о том, что на этой неделе наша делегация представит еще шесть проектов резолюций, предлагаемых Движением неприсоединения.

**Г-н Байдинеджад** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я взял слово для того, чтобы представить проект резолюции A/C.1/59/L.6, озаглавленный «Ракеты». Помимо нашей страны соавторами этого проекта резолюции являются Египет и Индонезия.

Поддержка решению вопроса о ракетах во всех его аспектах в рамках Организации Объединенных Наций росла с самого момента включения этого пункта в повестку дня Генеральной Ассамблеи в 1999 году. Группа правительственных экспертов по вопросу о ракетах во всех его аспектах смогла представить свой доклад — первый в своем роде в истории Организации Объединенных Наций, — в котором вопрос о ракетах рассматривался ею во всех его аспектах. Успех первой группы открыл возможность для изучения дальнейших путей и средств решения этого вопроса в рамках Организации Объединенных Наций. К сожалению, работа второй Группы правительственных экспертов была не столь успешной. В пункте 5 своего доклада Генеральной Ассамблеи (A/59/278) Генеральный секретарь отметил, что «в связи со сложностью рассматриваемых вопросов консенсуса в отношении подготовки заключительного доклада достигнуто не было».

Как мы заявляли ранее, подобная ситуация побуждает нас к более серьезной и целенаправленной работе и лучшей подготовке при рассмотрении этого чрезвычайно важного вопроса в будущем. Следует признать, что наша работа в этой области находится на начальной стадии более длительного процесса, и она даст результаты только если мы подойдем к этому вопросу добросовестно и со всем вниманием. В этой связи необходимо удвоить наши усилия по продвижению решения вопроса о ракетах в рамках Организации Объединенных Наций ради обеспечения более безопасного и лучшего будущего.

Проект резолюции этого года сосредоточен на планировании дальнейших шагов по решению вопроса о ракетах в рамках форума Организации Объединенных Наций. В пункте 3 постановляющей части проекта резолюции вносится предложение о создании третьей Группы правительственных экспертов на 2007–2008 год с более конкретным мандатом по изучению дальнейших путей и средств рассмотрения в рамках Организации Объединенных Наций вопроса о ракетах во всех его аспектах, включая определение областей, в которых может быть достигнут консенсус. Этот мандат, в отличие от мандатов предыдущих Групп, которые носили общий характер, был сужен для того, чтобы сделать обсуждения правительственных экспертов более конкретными и целенаправленными. Двухлетний период предназначен для того, чтобы дать экспертам больше времени для проведения тщательных и полных обсуждений. При этом в пункте 2 постановляющей части резолюции Генеральному секретарю предлагается подготовить в 2006 году исследование при поддержке квалифицированных консультантов и Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. Этот доклад будет сосредоточен на определении тех областей, где возможно достижение консенсуса. Полагаем, что это исследование, проведенное Организацией Объединенных Наций, даст важный и глубокий анализ этого вопроса, при этом его выводы, не налагая на государства никаких обязательств, окажутся полезными для государств-членов и, в особенности, для Группы правительственных экспертов.

Как и ранее, мы надеемся, что этот проект резолюции получит широкую поддержку.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Таким образом, мы завершили представление проектов резолюций, относящихся к группе вопросов I — «Ядерное разоружение».

Если желающих выступить больше нет, то мы перейдем к рассмотрению второй части повестки дня, которая состоит из двух групп вопросов: «Другие виды оружия массового уничтожения» и «Милитаризация космического пространства». Я намерен разделить заявления так, чтобы следовать логике развития наших прений. В этой связи сначала я предоставлю слово тем делегациям, которые хотели бы выступить по вопросу о других видах оружия массового уничтожения. После того, как соответст-

вующий список будет исчерпан, слово будет предоставлено делегациям, которые желают выступить по вопросу о космосе.

**Г-н Сандерс** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Что касается только что сказанного Вами, г-н Председатель, то я сделаю два заявления от имени Европейского союза — первое заявление по другим видам оружия массового уничтожения и второе — по космическому пространству. Насколько я понял, Вы хотели бы, чтобы я сделал эти заявления по отдельности и подождал с выступлением о космосе до начала рассмотрения этой группы вопросов. Я выполню Вашу просьбу, хотя в целях эффективности мое первоначальное намерение было сделать оба заявления одновременно. Но Вы наш руководитель, и я подчинюсь Вашему решению. Сейчас я выступлю по вопросу о других видах оружия массового уничтожения.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). Страны-кандидаты на вступление в ЕС Болгария, Хорватия, Румыния и Турция; страны Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Босния и Герцеговина, Сербия и Черногория, бывшая югославская Республика Македония; а также члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в Европейское экономическое пространство, также присоединяются к этому заявлению, касающемуся Конвенции о химическом оружии (КХО), Конвенции о биологическом и токсинном оружии (КБТО) и баллистических ракет, включая Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет.

ЕС придерживается мнения о том, что КХО — это уникальный документ в области разоружения и нераспространения, строгое выполнение которого должно быть полностью гарантировано. КБТО является краеугольным камнем наших усилий по предотвращению разработки биологических веществ и токсинов в качестве оружия. ЕС поддерживает и всецело поощряет всеобщее присоединение к этим договорам и достижение изложенных в них целей. Мы также поддерживаем организацию, которая способствует осуществлению и гарантирует соблюдение КХО — расположенную в Гааге Организацию по запрещению химического оружия (ОЗХО).

Полностью поддерживая цель обеспечения универсальности, ЕС в рамках своей общей пози-

ции осуществил дипломатические шаги в отношении большинства государств, не являющихся участниками этих договоров, и приветствовал те государства — включая наших ближайших соседей — которые недавно присоединились к КХО и КБТО. Угроза возможного применения химического и биологического оружия негосударственными субъектами стала реальной. При всеобщем участии, полной реализации и соблюдении эти договоры могут сыграть важную роль в противодействии этой угрозе. Поэтому ЕС продолжит подчеркивать важность этих договоров в его взаимоотношениях с третьими странами.

В стратегии борьбы с распространением оружия массового уничтожения, принятой ЕС в декабре 2003 года, мы определили ряд конкретных действий, направленных на поддержку и укрепление КХО и КБТО. Сейчас ЕС находится в процессе осуществления этой стратегии, и я хотел бы упомянуть ряд конкретных уже принятых до сих пор шагов.

ЕС завершает совместную работу с ОЗХО, которая позволит оказывать финансовую поддержку программам ОЗХО в области обеспечения универсальности, реализации на национальном уровне и международного сотрудничества в области химии. В рамках совместных усилий по сокращению угроз ЕС также рассмотрит возможность оказания помощи странам — членам ОЗХО, испытывающим административные или финансовые трудности в осуществлении КХО.

Стратегия борьбы с распространением оружия массового уничтожения подчеркивает важность механизма инспекций по запросу в контексте КХО. ЕС поддерживает механизм инспекций по запросу в рамках КХО и за ее пределами. Несколько месяцев назад Австрия организовала и провела семинар ЕС по инспекциям по запросу, где был принят план действий ЕС по этому вопросу, который позволит еще более повысить общую осведомленность о процедурных и практических вопросах, касающихся инспекций по запросу. ЕС полагает, что Технический секретариат ОЗХО должен быть хорошо подготовлен и оснащен для проведения инспекций по запросу. Этот вопрос сейчас решается в компетентных органах КХО, а также в контексте политического диалога с третьими государствами.

В своей стратегии борьбы с распространением оружия массового уничтожения ЕС указал на то, что он возглавит работу по укреплению норм в области торговли материалами, которые могут использоваться для производства биологического оружия. ЕС также возьмет на себя ведущую роль в оказании поддержки осуществлению КБТО на национальном уровне — например, предоставляя техническую помощь. В развитие прошедшего в прошлом году Заседания государств — участников ЕС рассматривает возможность предоставления помощи государствам, испытывающим административные и финансовые трудности с осуществлением КБТО на национальном уровне. ЕС рассматривает возможность создания реестра юристов, аналогичного тому, который был создан ОЗХО для КХО в целях оказания помощи странам в разработке законодательства.

Так как КБТО на данный момент не содержит механизма контроля, ЕС попытается найти пути для укрепления соблюдения этой Конвенции. В этой связи мы полностью поддерживаем межсессионную программу работы на 2003–2004 годы в Женеве. Однако ЕС остается приверженным разработке мер по проверке соблюдения КБТО, и мы полагаем, что это могло бы стать уместным вопросом для рассмотрения на Конференции по рассмотрению действия в целях определения дальнейших шагов. ЕС также приветствует дальнейшие обсуждения предложений об обзоре и пересмотре существующего при Генеральном секретаре механизма по расследованию случаев возможного применения биологического оружия или вызывающих подозрение вспышек болезней, — который был создан на основе резолюции 42/37С Генеральной Ассамблеи от 1987 года и утвержден Ассамблеей в резолюции 45/57 от 1990 года, — с целью сделать его более действенным.

По мнению ЕС, два вопроса, которые в этом году рассматриваются в рамках заседаний по КБТО, являются важными элементами укрепления этой Конвенции. ЕС хотел бы выразить удовлетворение в связи с всесторонним обменом информацией в ходе заседания экспертов, которое прошло в июле этого года. На этом заседании государства — члены ЕС ясно заявили о поддержке существующих механизмов и систем контроля, включая существующие механизмы расследования предполагаемого применения. На том же заседании государства — члены

ЕС также выразили четкую поддержку работы Всемирной организации здравоохранения, Всемирной ветеринарной организации и Продовольственной и сельскохозяйственной организации, направленной на профилактику и мониторинг вспышек болезней. ЕС уже тесно сотрудничает с этими организациями по ряду вопросов, и мы намерены активизировать это сотрудничество в будущем. ЕС решительно выступает за достижение значимых результатов на предстоящем совещании государств-участников.

Что касается проблемы баллистических ракет, способных доставлять оружие массового уничтожения (ОМУ), то с момента своего принятия в 2002 году Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет стал важным элементом глобального режима нераспространения. Кодекс подписан 115 странами, и другие государства серьезно рассматривают возможность в скором времени сделать то же самое.

ЕС поддерживает Гаагский кодекс поведения как единственный нормативный документ в области распространения баллистических ракет. Мы по-прежнему глубоко убеждены, что этот кодекс поведения представляет собой наиболее конкретную инициативу по борьбе с распространением баллистических ракет и дает наиболее реальную возможность достижения ощутимых результатов в краткосрочной перспективе. Это включает право каждого государства на получение выгоды от мирного использования космического пространства.

Гаагский кодекс поведения — это первый, но важный шаг по эффективному решению проблемы ракетного распространения в рамках многостороннего глобального подхода, не исключающего иных инициатив или более всеобъемлющего подхода в долгосрочной перспективе.

К нашему Комитету впервые обращаются за поддержкой представленного проекта резолюции по вопросу о Гаагском кодексе поведения по предотвращению распространения баллистических ракет, и наш чилийский коллега только что говорил об этом перед началом обсуждения этой группы вопросов.

Этот проект резолюции на транспарентной основе включит Гаагский кодекс в более широкие рамки Организации Объединенных Наций. ЕС привержен развитию более тесных связей между Ко-



дексом и системой Организации Объединенных Наций.

С учетом вышесказанного, а также глобального и многостороннего подхода ЕС к решению вопросов нераспространения, ЕС полностью поддержит этот проект резолюции, а все государства — члены ЕС выступают в качестве его соавторов. Призываем все другие делегации поступить аналогичным образом.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Благодарю посла Нидерландов г-на Сандерса за гибкость, которую он продемонстрировал, согласившись разбить свое выступление от имени Европейского союза на две части. Он выступит первым по второй части, посвященной космическому пространству.

**Г-н Лю Кван Чхуль** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить представителя Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) за его детальный брифинг о достижениях в области химического оружия и о задачах, которые стоят перед Конвенцией по химическому оружию (КХО).

Политическая декларация, принятая на основе консенсуса в ходе первой Конференции по рассмотрению действия КХО, вновь подтвердила основу запрещения химического оружия, закрепленную в положениях Конвенции. С удовлетворением отмечаем значительный прогресс в отношении двух планов действий, принятых на Конференции по рассмотрению действия. Первый план касается осуществления Конвенции на национальном уровне, а второй — ее универсальности. Без всеобщего соблюдения Конвенции невозможно добиться конечной цели создания мира, свободного от химического оружия.

Наша делегация приветствует присоединение к Конвенции за период с прошлого года еще шести стран, включая Ливию, и мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к этой Конвенции.

Наша делегация хотела бы всецело поддержать проект резолюции этого года (A/C.1/59/L.16), который укрепляет три опоры Конвенции и отражает прогресс, достигнутый со времени проведения первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции в деле ее универсализации, полного и эффективного осуществления и технического со-

трудничества. К тому же универсальность необходима для того, чтобы успешно противодействовать растущей угрозе терроризма с применением химического оружия и иным рискам, связанным с распространением опасных химических материалов. В этой связи мы высоко ценим постоянный вклад ОЗХО в работу Контртеррористического комитета Организации Объединенных Наций и приветствуем ее готовность и дальше предоставлять техническую помощь и консультации в рамках выполнения резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности о нераспространении оружия массового уничтожения.

Состоявшееся в этом году Совещание экспертов Конвенции по биологическому оружию (КБО) предоставило ценную возможность для полезных обсуждений по двум важным и актуальным вопросам: первый — об укреплении международного потенциала по реагированию, расследованию и смягчению последствий случаев возможного применения биологического или токсинного оружия или подозрительных вспышек болезней, а второй — об активизации и расширении национальных и международных институциональных усилий и существующих механизмов наблюдения, определения, диагностики и борьбы с инфекционными заболеваниями, от которых страдают люди, животные и растения.

С нетерпением ждем продолжения успешных совещаний экспертов и ежегодных заседаний в период до проведения в 2006 году шестой Конференции по рассмотрению действия. Отсутствие протоколов проверки не должно служить ни одному государству — участнику КБО оправданием для невведения эффективных мер на национальном уровне. Необходимо предпринять адекватные шаги по трансформации запретов КБО в действия с использованием законодательных, административных и нормативных средств.

Многосторонний контроль над вооружениями и соглашения о нераспространении не должны оставаться статичными; скорее, они должны постоянно укрепляться и становиться более действенными в борьбе с новыми и появляющимися угрозами. Для того чтобы КБО стала жизнеспособным и действенным механизмом, необходимо периодически проводить оценку событий, влияющих на ее цели и функционирование. В этой связи мы признаем растущую необходимость устранения все большей угрозы, которую представляет собой биологическое

оружие в нынешней международной обстановке в области безопасности

**Г-н Костя** (Румыния) (*говорит по-английски*): Румыния присоединяется к заявлению, с которым от имени Европейского союза (ЕС) только что выступил посол Нидерландов г-н Крис Сандерс. Полностью разделяя политику, цели и дипломатические шаги ЕС в этой области, мы хотели бы вкратце осветить наш национальный вклад в их реализацию.

Так называемые другие виды оружия массового уничтожения, а именно химическое и биологическое оружие, продолжают угрожать международной безопасности и стабильности, несмотря на многосторонние соглашения, запрещающие производство и применение такого оружия.

И это не из-за того, что Конвенция по химическому оружию (КХО) или Конвенция по биологическому оружию (КБО) не справились со своими конечными задачами. Как сказал в своем выступлении на четвертом заседании этого Комитета, состоявшемся две недели назад, Генеральный директор Организации по запрещению химического оружия,

«ОЗХО уверенно движется по своему пути и из новой организации, только приступающей к выполнению своего мандата, превращается в опытную организацию с солидным и широко признанным послужным списком, пользующуюся растущей поддержкой международного сообщества».

Румыния придает особое значение деятельности ОЗХО и продолжает вносить вклад в решение ее основных задач, в основном универсализации КХО и ее реализации на национальном уровне. Что касается последнего, то с 17 по 19 мая 2004 года в нашей стране прошла третья встреча национальных учреждений восточно-европейских государств — участников Конвенции по химическому оружию. Представители 25 национальных ведомств из всех регионов мира, а также международных организаций, таких как Всемирная таможенная организация и Европейский совет химической промышленности, обсудили практические шаги, необходимые для выполнения целей плана действий статьи VII ОЗХО по повышению эффективности мер по осуществлению КХО на национальном уровне.

Было рассмотрено положение с осуществлением Конвенции в Восточной Европе с уделением

особого внимания требованиям к правовым и административным нормам по мониторингу и декларированию списочных химикатов. Участники обменялись опытом в этой важной области, обеспечивающей дальнейшее укрепление сети сотрудничества, созданной для предоставления помощи в деле осуществления отдельным государствам-участникам.

В этом контексте Соединенные Штаты и Румыния начали выполнять программу помощи по реализации этой Конвенции. В рамках этой программы будет представляться программное обеспечение для всех национальных ведомств, нуждающихся в правовой или практической поддержке в процессе осуществления положений Конвенции.

Что касается КБО, то Румыния разделяет убежденность в том, что программа работы на 2003–2005 годы значительно укрепит эту Конвенцию. Новый формат способствует обмену мнениями, опытом и наилучшей практикой на уровне экспертов и может привести к взаимопониманию и конкретным рекомендациям, что является важным вкладом в Конференцию 2006 года по рассмотрению действия. Власти Румынии продолжают активно развивать этот новый процесс с целью улучшения национального законодательства и механизмов, необходимых для претворения КБО в жизнь. В нашей стране была создана специальная межминистерская группа по координации национальной деятельности, связанной с КБО.

В нынешней обстановке, омраченной произошедшими в 2001 году инцидентами с письмами, зараженными сибирской язвой, прямую угрозу представляет собой не только распространение оружия массового уничтожения, но и, конкретнее, доказавшая свою пугающую реальность возможность получения террористами доступа к химическому и биологическому оружию и к его использованию.

В этой связи Румыния приветствует адекватную реакцию международного сообщества, как, например, в рамках резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, и выражает надежду на то, что мы скоро станем свидетелями конкретных результатов предотвращения распространения оружия массового уничтожения среди негосударственных субъектов.

С нетерпением ждем обсуждений и мер, которые Первый комитет примет для дальнейшего укреп-

пления норм по предотвращению распространения и применения химического и биологического оружия, с уделением особого внимания террористам и террористическим группам.

**Г-н Параньюс** (Бразилия) (*говорит по-испански*): Я выступаю от имени расширенного Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР). Страны-участники МЕРКОСУР — Аргентина, Бразилия, Парагвай и Уругвай — и ассоциированные страны Боливия, Чили и Перу вновь подтверждают нашу приверженность целям Конвенции по химическому оружию в области разоружения и нераспространения. Мы поддерживаем усилия Организации по запрещению химического оружия по обеспечению универсального характера Конвенции и полному соблюдению всех ее положений. Мы также выражаем удовлетворение в связи с недавним присоединением Ливийской Арабской Джамахирии к этой Конвенции. Необходимо напомнить о том, что в пункте 8 резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности содержится призыв ко всем государствам

«способствовать всеобщему принятию, полному выполнению и, в случае необходимости, укреплению многосторонних договоров, участниками которых они являются, нацеленных на предотвращение распространения ядерного, биологического или химического оружия».

Вновь повторяем наш призыв к дальнейшему улучшению механизмов контроля и настоятельно призываем государства-участники продолжать предоставлять финансовые, технические и человеческие ресурсы для достижения этой цели.

Несмотря на определенное сокращение химических арсеналов, мы вновь повторяем наш призыв к странам, ими обладающим, уничтожить эти арсеналы в кратчайшие сроки. Любая задержка в уничтожении отрицательно влияет на важную работу, ведущуюся в связи с этой Конвенцией.

Точно так же мы должны продолжать улучшать механизмы по укреплению международного сотрудничества, гарантирующего, что развивающиеся страны смогут разработать и осуществить национальные меры по выполнению обязательств по этой Конвенции без ущерба для развития независимой химической промышленности.

На региональном уровне члены МЕРКОСУР, а также Боливия, Чили и Перу считают, что Конвен-

ция — это достаточный механизм для борьбы с распространением химического оружия. Необходимо удвоить усилия по обеспечению более тесного сотрудничества пограничных и таможенных служб. В этом контексте с 6 по 8 сентября в Буэнос-Айресе прошло техническое совещание национальных таможенных органов, посвященное практическим аспектам правил передачи в связи с осуществлением Конвенции. На нем присутствовали представители 44 государств-участников, международных организаций и химической промышленности, которые обсудили проблемы, касающиеся таможенного контроля и импорта и экспорта химических веществ. Подобные встречи демонстрируют высокую приверженность органов власти стран — членом организации выполнению задач Конвенции.

**Г-н аш-Шафи** (Катар) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, так как я впервые беру слово, то я с радостью присоединяюсь к предыдущим ораторам и поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Желаю Вам всяческих успехов в Вашей работе.

В своих предыдущих резолюциях, в особенности в резолюции 58/34, Генеральная Ассамблея настоятельно призвала все непосредственно заинтересованные стороны со всей серьезностью предпринять практические шаги, необходимые для создания зоны, свободной от ядерного оружия, в регионе Ближнего Востока. В ожидании создания такой зоны страны региона должны торжественно заявить о том, что они воздержатся от производства, приобретения или владения ядерным оружием или взрывными устройствами, а также от размещения своего ядерного оружия на территории третьих сторон, обеспечат соблюдение руководящих принципов Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), заявят о своей поддержке создания зоны, свободной от ядерного оружия и представят эти заявления на рассмотрение Совета Безопасности.

В пунктах 10 и 11 резолюции 58/34 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать проводить консультации с государствами этого района и другими заинтересованными государствами в целях создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и представить доклад по этому вопросу на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Делегация Катара настаивает на том, что государства региона должны соблюдать основные положения этой и других соответствующих резолюций. Приветствуем инициативы по всеобщему и полному разоружению, в том числе и на Ближнем Востоке, в особенности инициативы по объявлению Ближнего Востока зоной, свободной от ядерного и иного оружия массового уничтожения.

Исходя из приверженности Катара международным соглашениям, мы обязались подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), принятый 10 сентября 1996 года. Катар по-прежнему подтверждает на международных форумах свое искреннее желание видеть Ближний Восток зоной, свободной как от ядерного, так и другого оружия массового уничтожения.

Хотел бы напомнить о заявлении эмира Катара шейха Хамада бен Халифы Аль Тани, с которым он выступил 21 сентября на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Он подчеркнул необходимость превращения всего Ближнего Востока без исключения в зону, свободную от ядерного и другого оружия массового уничтожения, в целях гарантирования безопасности, стабильности и процветания всех стран этого региона.

Катар полагает, что другие государства региона — участники договоров и соглашений о разоружении, должны соблюдать свои обязательства в отношении укрепления международного мира и безопасности, консолидации стабильности и демократии, а также улучшения взаимоотношений между странами региона. Однако это может быть осуществлено, только если Израиль присоединится к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), поставит все свои ядерные объекты под режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и выполнит резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности. Эта резолюция прямо требует от Израиля немедленно поставить свои ядерные объекты под надзор режима гарантий МАГАТЭ. Призываем государства-члены оказать давление на Израиль с тем, чтобы он подчинился воле международного сообщества и выполнил соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций. Израиль — это единственное государство Ближнего Востока, которое еще не подписало ДНЯО и не поставило свои ядерные объекты под режим международной проверки и

контроля. Это усугубляет нестабильность в регионе, которому постоянно грозит это смертоносное оружие.

И последнее по порядку, но не по важности. Катар считает, что присоединение государств к договорам и конвенциям по разоружению, а также обязательства соблюдать их могут гарантировать региональный и международный мир и безопасность. Катар приветствует все инициативы, направленные на достижение всеобщего и полного разоружения, в особенности на Ближнем Востоке. Мы настаиваем на том, чтобы Ближний Восток стал зоной, свободной от всех видов оружия массового уничтожения. Мы также настаиваем на важной роли, которую в этом отношении играет Организация Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Если больше нет делегаций, желающих выступить по вопросу о других видах оружия массового уничтожения, я предоставляю слово представителю Нидерландов, который выступит по вопросу о космическом пространстве.

**Г-н Сандерс** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Имею честь выступать от имени Европейского Союза. Страны-кандидаты на вступление в ЕС Болгария, Хорватия, Румыния и Турция; страны Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Босния и Герцеговина, Сербия и Черногория, бывшая югославская Республика Македония, а также члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в Европейское экономическое пространство, также присоединяются к этому заявлению.

Европейский союз осознает расширяющееся участие международного сообщества в космической деятельности в целях развития и прогресса и активно участвует в различных инициативах в этой области. Такая деятельность должна развиваться в обстановке мира. Нельзя допустить гонки вооружений в космическом пространстве.

Поскольку мы полагаем, что Конференция по разоружению является единственным международным многосторонним форумом для ведения переговоров по разоружению, любое решение по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве должно приниматься именно в рамках Конференции по разоружению.

Европейский союз поддерживает создание на Конференции по разоружению вспомогательного органа по рассмотрению данного вопроса на основе мандата, согласованного всеми сторонами.

**Г-н Ху Сяоди (Китай)** (*говорит по-китайски*): Я хотел бы сделать заявление, посвященное вопросу космического пространства. Мирное использование космоса отвечает интересам всех народов планеты. Деятельность в таких областях, как связь, навигация, метеорология, дистанционное зондирование, культура и снижение угрозы стихийных бедствий стала неразрывно связанной с мирным использованием космического пространства.

Однако, как и ядерные материалы, которые могут использоваться как чистый и эффективный источник энергии, так и для производства ядерного оружия, космическое пространство не только приносит пользу всем странам мира, но и представляет собой потенциальный источник новых военных столкновений и угроз. Если ранее космос представлялся отдаленным рубежом, то теперь, вследствие быстрого развития космической техники, он все чаще рассматривается с точки зрения его военной ценности. Началось осуществление таких военных теорий и доктрин, как контроль за космическим пространством, использование силы в космосе и через него, а также исследование и разработка космического оружия. Можно без преувеличения сказать, что, если мы будем сидеть, сложа руки, наблюдая за развертыванием таких событий, космос может стать четвертым, после суши, воды и воздуха, районом боевых действий.

Размещение вооружений в космическом пространстве может вызвать ряд самых серьезных последствий и привести к нарушению стратегического равновесия силы и стабильности, подрыву международной и национальной безопасности, нанесению ущерба существующим договорам по контролю над вооружениями, в особенности соглашениям, связанным с ядерным оружием и ракетами, а также к развязыванию гонки вооружений.

Кроме того, размещение и использование вооружений в космическом пространстве может стать серьезной угрозой для безопасности космических ресурсов и нанести ущерб биосфере Земли. Испытание космического оружия на низких орбитах вокруг Земли только усугубит и без того острую проблему космического мусора.

Перед лицом опасности размещения оружия и гонки вооружений в космическом пространстве вскрылись недостатки существующего международного правового режима в области космоса. Он не предотвращает и не запрещает развертывание и применение в космическом пространстве оружия, кроме оружия массового уничтожения, и применение или угрозу применения силы с поверхности Земли, направленной против космических объектов.

В течение многих лет международное сообщество прилагает усилия во многих областях с целью предотвратить размещение оружия и гонку вооружений в космосе. В течение десяти лет, с 1985 по 1994 год, для рассмотрения связанных с этим вопросов на Конференции по разоружению в Женеве создавался специальный комитет. На протяжении многих лет Генеральная Ассамблея непрерывно и подавляющим большинством, в отсутствие голосов «против», принимала резолюции по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве. Генеральный секретарь и многие другие дальновидные люди вновь и вновь призывали обратить внимание на данную проблему. Канада, Шри-Ланка, Франция, Швеция, Италия и многие другие страны также выступили со своими конструктивными предложениями.

В 2002 году в Женеве делегации Китая и Российской Федерации, наряду с делегациями Вьетнама, Индонезии, Беларуси, Зимбабве и Сирийской Арабской Республики, представили на Конференции по разоружению рабочий документ под названием «Возможные элементы будущей международно-правовой договоренности о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов» (CD/1679). Надеемся, что на Конференции по разоружению это документ будет использован в качестве основы для переговоров и принятия решения по новому правовому документу, касающемуся космического пространства.

Данный документ запрещает следующие основные виды деятельности: помещение на околоземную орбиту любых объектов, оснащенных каким-либо видом оружия; установка такого оружия на небесных телах; размещение оружия в космическом пространстве любым другим способом; применение или использование угрозы применения силы в отношении космических объектов; подстрекательство других государств, групп государств или

международных организаций к участию в деятельности, запрещенной данным предложенным договором.

Данный рабочий документ все еще находится в стадии разработки и усовершенствования. Все заинтересованные стороны вносят соответствующие предложения и рекомендации, касающиеся этого документа. В этой связи после глубокого исследования делегации Китая и Российской Федерации распространили на Конференции по разоружению в августе этого года два неофициальных документа под названием «Существующие международно-правовые документы и предотвращение размещения оружия в космическом пространстве» и «Аспекты проверки ПГВКП».

Все стороны приглашаются принять участие в обсуждении данных вопросов с тем, чтобы в будущем мы смогли поставить работу Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в открытом космосе на более прочную основу. Делегация Китая надеется что, как оговорено в пункте 5 постановляющей части резолюции 58/36 Генеральной Ассамблеи, Конференция по разоружению как можно скорее возьмет на себя «первостепенную роль в переговорах о заключении многостороннего соглашения или, соответственно, соглашений о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах».

Мир, развитие и сотрудничество символизируют основную тенденцию современности. Скорейшее подписание международно-правового документа по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве могло бы способствовать поддержанию мирного использования космоса, облегчению связанного с этим международного сотрудничества и обеспечению общей безопасности для всех стран. Давайте приложим совместные усилия для сохранения спокойствия на обширных космических пространствах на благо будущих поколений.

**Г-н Васильев** (Российская Федерация): Российская Федерация рассматривает предотвращение размещения оружия в космическом пространстве и, тем самым, предотвращение гонки вооружений в космосе как одну из наиболее важных и неотложных задач, стоящих перед мировым сообществом. Россия традиционно выступает соавтором резолюции «Предотвращение гонки вооружений в косми-

ческом пространстве», так будет и на нынешней сессии.

Значение космоса в жизни человечества, в обеспечении его дальнейшего прогресса стремительно возрастает. Мы начинаем все больше зависеть от космических технологий. Уже сейчас несложно представить какими драматическими последствиями для нашей повседневной жизни могло бы обернуться нарушение нормальной деятельности космических аппаратов, не говоря уже о ведении боевых действий в космосе.

Освоение космоса, с одной стороны, объективно является одним из важнейших средств решения глобальных проблем человечества — в том числе энергетических, информационных, рационального использования природных богатств, сохранения окружающей среды, борьбы с последствиями стихийных бедствий. С другой стороны, при неблагоприятном развитии ситуации космос может стать новой сферой военного противостояния, источником новых угроз для всех. Появление оружия в космическом пространстве чревато возникновением клубка самых серьезных осложнений и опасностей: от подрыва международной безопасности и стабильности до усугубления проблемы «космического мусора». Таких негативных сценариев нужно и можно избежать. Космос должен оставаться сферой сотрудничества, а не конфронтации. В настоящий момент ударное оружие в космическом пространстве не размещено, не приняты и решения об этом. В этой ситуации есть реальная возможность не допустить превращения космоса в сферу военного противоборства. Предотвратить вепонизацию космоса проще, чем вести переговоры о космическом разоружении.

Создание космического оружия — это, естественно, не наш выбор. Хотели бы вновь подчеркнуть, что на сегодняшний день и на ближайшую перспективу у Российской Федерации нет планов создания и размещения в космическом пространстве каких-либо систем космического оружия. Кроме того, Россия последовательно придерживается моратория на испытания противоспутниковых систем.

В существующем международном космическом праве — в том, что касается предотвращения гонки вооружений в космосе — есть очевидные лакуны. Налицо необходимость его дальнейшего совершенствования. Частично закрыть эти лакуны

призвано сделанное на Конференции по разоружению и содержащееся в документе CD/1679 предложение России и Китая, внесенное в соавторстве с группой других государств, о разработке договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов. Это — развивающееся предложение. Мы удовлетворены ведущимся в Женеве его конструктивным обсуждением. Подготовленные недавно и распространенные на Конференции по разоружению доклады России и Китая по некоторым конкретным аспектам предлагаемого договора должны послужить хорошим стимулом для дальнейших углубленных обсуждений. Считаем Конференцию по разоружению оптимальным форумом для разработки нового юридически обязывающего международного инструмента по предотвращению вепонизации космоса. У Конференции по разоружению есть многолетний опыт работы по различным аспектам проблемы ПГВКП. Указанное российско-китайское предложение является нашим вкладом в будущую работу Специального комитета Конференции по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, который, как мы надеемся, будет воссоздан с принятием сбалансированной Программы работы Конференции по разоружению. Согласие России и Китая на то, чтобы Специальный комитет по ПГВКП имел поначалу исследовательский, а не переговорный мандат, явилось весомым вкладом наших государств в достижение компромисса на Конференции по разоружению, который позволил бы возобновить — после многолетнего перерыва — ее субстантивную работу.

В то же время, мы не можем сидеть сложа руки до того момента, когда будут разработаны новые многосторонние международно-правовые договоренности по предотвращению вепонизации космоса. В связи с этим Россия выступила с целым рядом важных инициатив.

На пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Российская Федерация внесла предложение о введении моратория на размещение боевых средств в космосе до достижения соответствующей международной договоренности. Мы выразили при этом готовность принять на себя указанное обязательство незамедлительно, если другие космические державы присоединились бы к этому мораторию.

Россия в инициативном порядке пошла на реализацию такой серьезной меры открытости и укрепления доверия в космической деятельности, как предоставление информации о предстоящих запусках космических объектов, их предназначении и основных параметрах орбиты.

С новой важной и далеко идущей инициативой Россия выступила на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Российская Федерация впервые заявила о том, что не будет первой размещать оружие любого вида в космическом пространстве. Это серьезный и ответственный шаг. Мы призываем все государства, обладающие космическим потенциалом, последовать нашему примеру. Система аналогичных односторонних политических заявлений «основных игроков» в космической области о размещении первыми оружия в космосе могла бы существенно укрепить взаимное доверие, усилить мотивацию в пользу предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, создать необходимую «страховочную сетку» на время проведения исследований и переговоров по новому международно-правовому инструменту о предотвращении размещения оружия в космосе. Убеждены, что от этого выиграли бы все без исключения государства. Рассчитываем, что данная инициатива, нацеленная на предоставление своеобразных перекрестных добровольных гарантий безопасности в космосе, станет предметом внимательного изучения в столицах, в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах.

Мы также хотели бы воздать должное интересным и перспективным предложениям и работам по вопросам ПГВКП, с которыми в свое время на Конференции по разоружению и других форумах выступали Франция, Канада и другие государства. На наш взгляд, многие из этих работ сохранили свою практическую ценность. Хотели бы также отметить значительный вклад в разработку тематики ПГВКП целого ряда авторитетных неправительственных организаций.

Растущее осознание в мире опасностей и рисков, которыми чревато выведение оружия в космос, крепнущее понимание срочности и безотлагательности практических шагов, которые должны быть предприняты для предотвращения этой угрозы XXI века, вновь делает необходимым принятие резолюции Генеральной Ассамблеи о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве.

Призываем все делегации поддержать проект резолюции по данному вопросу, содержащийся в документе A/C.1/59/L.36.

**Г-н Парай** (Канада) (*говорит по-английски*): Канада остается решительным противником размещения оружия в космическом пространстве. Мы хотим, чтобы космос рассматривался как всеобщее достояние. Премьер министр Канады Пол Мартин изложил данную концепцию в своем обращении к Генеральной Ассамблее в прошлом месяце, в частности, заявив:

«Космос является самым дальним из наших рубежей. Он всегда занимал наше воображение. Превращение космоса в большой арсенал оружия и место для ведения новой гонки вооружений было бы настоящей трагедией. В 1967 году Организация Объединенных Наций достигла договоренности о том, что оружие массового уничтожения не должно размещаться в космосе. Пришло время распространить этот запрет на все виды вооружений». (A/59/PV.5, стр. 39)

Мы стремимся к тому, чтобы Конференция по разоружению восстановила специальный комитет для обсуждения вопроса предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве во всех ее аспектах, а также к тому, чтобы на Конференции в конечном итоге были проведены переговоры по запрещению космического оружия. Для реализации этого запрета восстановление специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве стало бы также ответом на резолюцию 58/36 Генеральной Ассамблеи, а также предыдущие резолюции.

В связи с этим Канада поддерживает проект резолюции A/C.1/59/L.36, предложенный Египтом и Шри-Ланкой. Мы призываем все государства-члены поддержать эту инициативу не только на словах, но и на деле. Конференция должна вернуться к эффективной работе по предотвращению гонки вооружений в космосе, равно как и по другим вопросам.

Как уже было предложено на Конференции по разоружению, одним из путей начать этот процесс до восстановления специального комитета могло бы стать создание Конференцией группы экспертов с целью исследования технических аспектов проблемы безопасности космического пространства. Канада также призывает к установлению связей между

Первым и Четвертым Комитетами Генеральной Ассамблеи в работе по вопросам космического пространства. Таким же образом Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и Конференция по разоружению должны более тесно сотрудничать по этой проблеме.

Обмен информацией имеет огромное значение в решении проблем в этой все более важной области международных интересов. В марте этого года Канада совместно с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения организовала семинар по безопасности космического пространства, прошедший в рамках Конференции по разоружению в Женеве. Очевидным итогом такого семинара стало понимание необходимости более комплексного и скоординированного подхода к вопросам обеспечения безопасности космического пространства.

Канада поддерживает творческий подход к рассмотрению и принятию мер укрепления доверия, который мог бы помочь обеспечить безопасность космического пространства и предотвратить гонку вооружений в космосе. Мы с удовлетворением отметили заявление, сделанное Россией на заседании Первого комитета 5 октября и повторенное сегодня, о том, что она не намерена первой размещать в космосе какие-либо виды оружия и призывает все страны, обладающие космическим потенциалом, последовать ее примеру. Такие заявления о размещении первыми космического оружия являются эффективной предварительной мерой. Широкое применение таких мер могло бы способствовать укреплению уверенности в том, что ни одна страна не станет размещать оружие в космическом пространстве, и вплотную подвело бы нас к цели окончательного запрещения таких действий.

Целью Канады является обеспечение непрерывного доступа в космос и использование его всеми странами в мирных целях. Космическое пространство, благодаря той пользе, которую оно приносит во многих областях, представляет собой все более ценный ресурс, который нуждается в защите. Это международное достояние слишком ценно, чтобы не направлять многосторонние усилия на его защиту.

Приближается сороковая годовщина вступления в силу в 1967 году Договора о космосе, и мы должны были бы решить, как нам следует сотруд-



начать для того, чтобы к 2007 году добиться ратификации этой «Великой космической хартии» теми государствами, которые еще не сделали этого.

Относительно связанного с этим вопроса считаю важным отметить, что в настоящее время Первый комитет впервые рассматривает проект резолюции по Гаагскому кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет (A/C.1/59/L.50). Этот проект резолюции является позитивным шагом вперед в направлении решения очевидных проблем, которые ракетные технологии создают для разоружения, нераспространения и международной безопасности. Со временем мы надеемся стать свидетелями расширения международного сотрудничества в этом вопросе.

**Г-жа Борсин Боннье** (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте сказать, что Швеция твердо поддерживает заявление, сделанное нашим коллегой из Нидерландов от имени Европейского Союза. Хотела бы сделать некоторые дополнительные замечания с учетом позиции нашего государства.

Последствия возможного вывода оружия в космическое пространство и опасность последующей гонки вооружений вызывают серьезную озабоченность в нашей стране. Признавая позитивную роль космических технологий в решении глобальных проблем развития человечества, мы должны понимать, что они являются мощным инструментом не только повышения благосостояния, но и, в перспективе, создания средств ведения войны.

Правовой режим использования космического пространства предусматривает фундаментальные нормы международной моральной и материальной ответственности для каждого государства за деятельность в космическом пространстве, включая гражданские и военные задачи, а также задачи национальной безопасности. К договорному режиму был добавлен ряд необязывающих принципов и деклараций, а также был принят кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет — Гаагский кодекс поведения. Надеемся, что все государства будут придерживаться этого кодекса.

Как и остальные государства — члены Европейского союза, Швеция поддерживает создание в рамках Конференции по разоружению вспомогательного органа по вопросам космического про-

странства. Швеция внесла предложение о том, чтобы, в качестве первого шага, в рамках Конференции были организованы неофициальные технические совещания для расширенного состава участников в этой области, таких как международные организации, космические агентства, научное сообщество специалистов по космическому праву и частный сектор. Вся космическая отрасль, как военная, так и гражданская, объединяет различных участников, и было бы полезно ознакомиться с их различными взглядами. Так как деятельность в космическом пространстве зачастую имеет двойственную природу и включают в себя смешанные проблемы гражданской и военной деятельности, будущая работа в рамках Конференции по разоружению выиграет от подобного всеобъемлющего охвата.

В свете проведенных нами на прошлой неделе обсуждений реформ еще одной идеей могло бы стать приглашение Управления Секретариата по вопросам космического пространства проинформировать Первый комитет в этом или следующем году о работе, проводимой в рамках Комитета по мирному использованию космического пространства.

Пользуясь случаем, хотела бы также упомянуть о том, что завтра на пленарном заседании Генеральная Ассамблея рассмотрит дальнейшие шаги по итогам третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III). Для рассмотрения Генеральной Ассамблее передан доклад Комитета по космическому пространству (A/59/174). В докладе представлена всесторонняя и перспективная оценка процесса осуществления и ясно указывается важность и полезность космических технологий в решении глобальных задач и для улучшения условий жизни людей. Полагаю, что рассмотрение данного документа окажется полезным в работе Первого комитета и Конференции по разоружению.

**Г-жа Фернандо** (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве является важным для нашей страны, и я хотела бы напомнить делегатам о заявлении, уже сделанном на эту тему нашей делегацией в ходе общих прений. Мы хотели бы также добавить, что по таким жизненно важными для международного мира и безопасности вопросам как этот, безусловно, полезно ежегодно принимать в Комитете проект резолюции, пользующийся всеоб-

шей поддержкой с тем, чтобы ее цели были в конечном итоге достигнуты.

**Г-жа Седеньо Рейес** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Правительство Боливарианской Республики Венесуэлы признает все инициативы, рассматривающие космическое пространство в качестве общего наследия человечества, в отношении которого ни одно государство не уполномочено заявлять о своих субъективных правах или односторонних привилегиях. Полагаем, что космическое пространство должно использоваться в мирных целях. Это соответствует идеям гуманизма, лежащим в основе нашей внешней политики, которая зиждется на укреплении принципа суверенного равенства государств.

Повторяю, что мы поддерживаем предложение Китая и Российской Федерации на Конференции по разоружению о заключении международного соглашения по предотвращению размещения оружия в космическом пространстве. Мы обеспокоены тем, что космическое пространство используется в качестве театра военных действий в контексте гонки вооружений.

Венесуэла верна своим обязательствам по обеспечению защиты космического пространства. Мы подписали три из пяти договоров Организации Объединенных Наций по этому вопросу — а именно, Договор о космосе, Соглашение о помощи и Конвенцию о материальной ответственности за ущерб, нанесенный космическими объектами. Наша страна также является участницей и других международных договоров, касающихся космического пространства, таких как Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, и соглашения, связанные с Международной организацией спутниковой связи и Международным союзом электросвязи.

Наконец, мы хотели бы напомнить, что правительство Венесуэлы запустило механизмы создания аэрокосмического агентства, которое, как мы надеемся, в самом скором времени начнет свою работу.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Только что мы заслушали последнего оратора в рамках тематической дискуссии по данным двум вопросам.

Сейчас слово предоставляется представителю Венгрии, который внесет на рассмотрение проект резолюции A/C.1/59/L.17.

**Г-н Надь** (Венгрия) (*говорит по-английски*): От имени моего правительства имею честь представить проект резолюции A/C.1/59/L.17, озаглавленный «Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и о его уничтожении».

В третьем пункте преамбулы Ассамблея напоминает о своем призыве ко всем государствам — участникам Конвенции принять участие в осуществлении рекомендаций Конференции, включая обмен данными и информацией, согласованными в рамках Заключительной декларации третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции и предоставлять такую информацию и данные — в соответствии со стандартизированной процедурой — Генеральному секретарю на ежегодной основе и не позднее 15 апреля.

В четвертом пункте преамбулы приветствуется содержащееся в Заключительной декларации четвертой Конференции по рассмотрению действия Конвенции подтверждение того, что применение бактериологического (биологического) и токсинного оружия и его разработка, производство и накопление его запасов при всех обстоятельствах реально запрещаются по статье I Конвенции.

В пятом пункте преамбулы проекта резолюции содержится ссылка на принятое на пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции решение ежегодно, начиная с 2003 года и до проведения шестой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, проводить по три однедельных совещания государств-участников, а для подготовки каждого совещания государств-участников предварительно проводить двухнедельное совещание экспертов.

В пункте 1 постановляющей части проекта резолюции A/C.1/59/L.17 с удовлетворением отмечается увеличение числа государств — участников Конвенции; также содержится призыв ко всем подписавшим Конвенцию государствам, которые еще не ратифицировали ее, безотлагательно сделать это, а также призыв к тем государствам, которые не подписали Конвенцию, в кратчайшие сроки стать ее участниками, содействуя тем самым обеспечению всеобщего присоединения к Конвенции.

В пункте 2 проекта резолюции приветствуется информация и данные, представленные к настоя-

шему времени, и повторяется призыв ко всем государствам — участникам Конвенции принимать участие в обмене информацией и данными, согласованном в Заключительной декларации третьей Конференции участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции.

В пункте 3 содержится ссылка на принятое на пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции решение в 2004 году провести обсуждение и способствовать формированию общего понимания и принятию эффективных мер в отношении двух тем: укрепление международных возможностей в плане реагирования, расследования и смягчения последствий случаев предполагаемого применения биологического или токсинного оружия или подозрительных вспышек заболеваний и укрепление и расширение национальных и международных институциональных усилий и существующих механизмов в целях отслеживания, выявления и распознавания инфекционных болезней, затрагивающих людей, животных и растения, и борьбы с этими болезнями. В нем также обращается призыв к государствам — участникам Конвенции содействовать его осуществлению.

В пункте 4 постановляющей части проекта резолюции A/C.1/59/L.17 содержится просьба к Генеральному секретарю продолжать оказывать необходимую помощь правительствам — депозитариям Конвенции и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с осуществлением решений и рекомендаций конференций по рассмотрению действия Конвенции, включая всю необходимую помощь в проведении ежегодных совещаний государств-участников и совещаний экспертов.

Ожидаем, что проект резолюции A/C.1/59/L.17 создаст широкий консенсус и будет принят без голосования, как это происходило в предыдущие годы.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Польши.

**Г-н Ругински** (Польша) (*говорит по-английски*): Имею честь и удовольствие от имени делегации Польши представить содержащийся в документе A/C.1/59/L.16 проект резолюции об осуществлении Конвенции по химическому оружию.

Проект резолюции об осуществлении Конвенции по химическому оружию весьма своевременен.

В нашей работе над проектом мы сосредоточили внимание на прогрессе, достигнутом в осуществлении Конвенции со времени принятия резолюции в прошлом году. Имели место реальные достижения, нашедшие отражение в проекте этого года.

Особое внимание было уделено вопросу подтверждения важности первой специальной сессии и прогрессу, достигнутому в реализации двух планов действий, принятых государствами — участниками Конвенции, а именно, Плана действий по приданию Конвенции универсального характера и Плана действий по выполнению обязательств по статье VII.

Считаем, что текст проекта резолюции этого года хорошо сбалансирован. В нем продемонстрирована недвусмысленная поддержка Организации Объединенных Наций в деле полного и эффективного осуществления всех положений Конвенции. Нашей основной целью и планом было обеспечить принятие проекта резолюции консенсусом, как это было в прошлом году. Консенсус необходим для обеспечения однозначной поддержки Организацией Объединенных Наций осуществления Конвенции.

Проект резолюции и изменения, внесенные в текст предыдущего года включены в полный вариант обращения делегации Польши. Копии этого заявления предоставлены всем делегациям.

В ходе широких двусторонних консультаций открытого состава с участием более 50 делегаций нас заверили в поддержке проекта и готовности делегаций Первого комитета присоединиться к консенсусу. Позвольте выразить признательность и благодарность всем тем делегациям, которые приняли участие в расширенных консультациях по новому проекту резолюции по осуществлению Конвенции о химическом оружии. Эти консультации подтвердили наличие широкой политической поддержки во всех регионах реализации Конвенции во всей ее полноте. Основанный на консенсусе проект резолюции, представленный сегодня, явился фактическим выражением такой поддержки.

Как и в предыдущие годы, Польша остается единственным автором проекта резолюции по осуществлению Конвенции по химическому оружию. Такое единоличное авторство, поддержанное в ходе консультаций, гарантирует региональный и политический баланс, а также широкую поддержку проекта резолюции.

Делегация Польши просит, чтобы проект резолюции по осуществлению Конвенции по химическому оружию был принят без голосования.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Корейской Народно-Демократической Республики, попросившему слово в осуществление своего права на ответ.

**Г-н Ли Чан Гон** (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прокомментировать замечания, сделанные ранее делегацией Японии.

Япония стала жертвой ядерного холокоста, но, тем не менее, предоставила свою территорию для размещения ядерного оружия. Заявления Японии о ядерном разоружении звучат лицемерно.

Что же касается двусторонних отношений, то для Японии было бы полезно осуществить в духе искренности Пхеньянскую декларацию, провозглашенную Японией и Корейской Народно-Демократической Республикой.

Наша делегация настоятельно призывает Японию занять справедливую позицию, вместо того, чтобы просто принимать сторону США в процессе решения ядерной проблемы на Корейском полуострове.

*Заседание закрывается в 13 ч. 55 м.*